

“Il-Ghira” Ta’ Dun Karm

Studju Kritiku ta’ Ivo Galea

Wahda mill-isbah poeċċi ta’ Dun Karm. Poeżija maħduma hl-akbar sengha; għolja fil-lehma, għanja fir-ritmu tagħha. Poeżija li turi tajjeb kif sugġett għoli jista’ jifisser sewwa bi stil mexxej u bi kliem haj, magħżul u mżewwaq; kliem maħdum u mirqum fin-nar ta’ qalb li tħoss. Il-poeżija hi saffika ta’ hames sillabi. Il-Ghira hi ippersonifikata u l-poeżija mill-bidu li jahsdek sa l-aħħar, hi “apostrophe” u tibda qawwiya.

*“Qbadtek thares minn taħt u gewwa harstek
Kien hemm bhal lehha kerha hadranija,
Lewn wiċċek kien imdardar...”*

Donnu l-poeta kien qieghed jghasses lil xi ghajjur, li f-aħħar tah daqqa t’ghajn minn taħt ‘il taħt sewwa sew kif thares bniedem ghajjur lejn xi hadd. Nisthajjel, il-poeta juża s-saffika ta’ hamsa, ahjar milli ta’ seba’ sillabi, biex biha jurina l-harsa qasira li jixhet l-ghajjur minn taħt il-ghajn.

Il-vrus mexxejja jghinu biex l-istrofi jidhlu go xulxin b’daqq helu w meqjus. Hfief huma l-vrus, daqs kemm hafifa ghagġlet it-taħbi tagħha l-qalb ta’ l-ghajjur meta l-imsejken

*“...kien ghaddej bis-sliema
bla hsieb bla biża;”*

Hfief daqs kemm hafifa harget il-vlegġa minn idejn l-ghajjur; hfief, daqs kemm hfief ġrew idejn l-imsejken fuq il-vlegġa meta

*“...jis ‘il barra
Fitter jislitha.”*

F’din il-poeżija aktar minn f’poeżijiet oħra, Dun Karm jurina s-sengha tieghu bhala pittur. Biex ifissriline l-kruha tal-ghira, ma għażilx kuluri sbieħ li jlellxu, imma kuluri koroh; aħdar bhal lehha kerha; iswed bhat-tikmiza fonda hafna” li għandha l-ghira bejn haġeb u iehor. Wara dawn Dun Karm jatina deskrizzjoni sabiha—“il-haruf qawwi u smin jizzagħbel jil-mergħa hadra għal ghajn ix-xemx ma’ ġenb il-mewġa saffa ta’ l-ilma li sserrep u tgelgel”. Dana jagħmlu biss biex jurina aktar biċ-ċar il-kruha tal-Ghira. Deskrizzjoni oħra, sabiha u hajja taqbeż quddiemek hi ta’ l-ghajjur meta jinzel sa l-art bir-irkobba l-lemenija qieghed il-minkeb xellugi fuq l-irkobba l-oħra “biex il-qaws ma jilghabx”. Xena oħra maqlugħa imma tbikkik u fl-istess hin turik kemm għandek titbiegħed mill-ghira,

hi ta' l-imsejken, li kif hass "*kiesha go sidru mwahhla l-hadida minghajr ma ra fid-dalma li ghattietha l-id li tejghetha*" hares imbikkem lejn is-sema b'idu fuq sidru, u meta thajjar jisliha l-laham iccarrat u d-demmm beda jgelgel.

Kemm jiddiskriviha tajjeb il-heffa li biha jhejji ruhu l-ghajjur—*Izda fid-dlam, flejt bir-reqqa l-qaws u l-watar—hriġt minn go darek—stahbejt qghadt tistenna.*" Wara dawn l-istronfi l-poeta jwaqqaf daqsxejn mill-heffa gerreija tal-poezija, biex igibilna quddiem ghajnejna kwadru iehor, tal-bniedem li l-ghajjur kien "*bejjet f'qalbu*". Juza issa aggettivi sbieh bhal *dar ken-nija*" "*mejda fqajra imma' hienja*" "*bis-sliema, bla hsieb, bla biża*." Jarga f'daqqa l-poeta jati heffa lill-poezija xhin ighidilna li l-ghajjur lemhu gej: "*hassejt bhal ferh, qalbek ghagglet it-tahbit taghha, il-vlegga hejjejt, haddimt is-sahha tal-qaws, inzilt sa l-art serraht kemm kemm il-minkeb.*" Salt verbi jigru wara xulxin, jigiferi ghemil wara l-iehor, u b'hekk il-poeta jurina l-biża' li jkollu l-ghajjur li l-hsieb mhux sejjer isehh, sa ma fl-ahhar jaghmel il-hsieb li jkollu...

*" immirajt sew sewwa
ghal dik in-naħa fejn il-qalb b'tahbita
izzomm il-hajja."*

Ghandha l-poezija xi vrus li bihom il-poeta jurina, mhux il-heffa, izda l-hrara li biha l-ghajjur ihejji ruhu, l-aktar fejn ighidilha l-ghira "*Raqqajt il-vlegga ta' l-azzar, semmemtha u flejt bir-reqqa*

il-qaws u l-watar."

F'dawn il-konsonanti mtennija l-poeta jgaghalna nisimghu t-tghawwig tal-qaws. Ghandha hafna kliem iehor onomatopejku bhal: id-demmm igelgel, iccarcar, tvenvnu, tkarkar.

Ghandu l-poeta fih frazjiet sbieh u espressjonijiet realistici bhal: *gibda li tixbah kocé il-leblieba illi thoss tigma msawma*"—"demmm shajjen"—"*xewkiet maqluba*".

Ma hemmx kelma wahda fil-poezija li ma hix flokha jew tidher xi ftit imgebbda. Kliem mill-isbah, hierég dritt mill-qalb ghall-pinna bla ebda tigbid. Kliem li jzewwaq il-hsieb helu u gholi tal-poeta. Kliem li fih ilemmah hafna sbuhija bhal: helwa daqs il-ghasel id-dahka bhal ta' tifla ckejkna, "*il-mewga saffa ta' l-ilma li sserrep u tgelgel.*" Kliem, l-aktar l-aggettivi, li fih tistghall is-sengha ta' Dun Karm: aggettivi hekk misluta tajjeb, u qeghdin hekk marbuta mal-hsieb li biex tispjegahom taqa' ghalihom stess, donnhom dawk u dawk biss jistghu joqoghdu hemm; tara li aggettivi ohra huma fqar biex jinghaqdu mal-hsieb tal-poeta, waqt li l-poeta bl-akbar sengha ma' hsibijiet gholja jqieghed aggettivi milquta w gholja daqshom.

Fl-ahharnett, wara li Dun Karm "*qabadha thares minn*

taħt", ra l-ħjiena u l-keirija tagħha, donnu issa qiegħed jifraħ għax jaf li l-ferħ, jekk jista' jissejjah ferħ, għaliex hu stess iġhidilha hassejt "bħal ferħ" kien għomru qasir.

*Imma jien nobsor li ma damx il-hena
Ighaxxaqlek qalbek, ja ghira mishuta:
Bosta drabi fis-semm li ħzint għal garek
Sibt il-mewt tiegħek.*
